

Donnerstag, 11. Mai 2006

14:00 Anreise, gemeinsames Kaffeetrinken

14:30 Begrüßung, FES, DPG Vorpommern

Einführung

14:45 Zur aktuellen Situation der deutsch-polnischen Beziehungen
Basil Kerski, DPG Bundesverband e. V., Chefredakteur des „Dialog“

Diskussion, Anfragen

15:15 Zur Bedeutung der Zusammenarbeit in Grenzregionen, Situation in Pommern
Barbara Borchardt, MdL europapolitische Sprecherin der PDS-Landtagsfraktion

15:35 Zur Zusammenarbeit in der Grenzregion Brandenburgs
Ruth-Ursel Hennig, DPG Brandenburg

15:55 Diskussion

16:10 Kaffeepause

Aktuelle Projekte der POMERANIA in der Grenzregion Pommern

16:30 **Peter Heise**, Geschäftsführer der Kommunalgemeinschaft POMERANIA

16:50 Diskussion

17:00 Partnerschaft Stralsund – Stargard,
Gabriele Sak- TOP vom Freitag

Zusammenarbeit in Kunst und Kultur

17:30 Deutsch-polnische Projekte des Pommerschen Landesmuseums Greifswald
Dr. Uwe Schröder, Direktor des Museums

17:50 Zur Arbeit des deutsch-polnischen Künstlerbundes „Ars Pomerania“
Prof. Manfred Prinz, Vorsitzender

18:10 Deutsch-polnische Projekte der Heimvolkshochschule Lubmin
Ute Sach, Leiterin der Schule i. R.

18:30 „Route durch Pommern“,
Karen Albert-Hermann, Stiftung Kulturerbe im ländlichen Raum Mecklenburg-Vorpommern

19:00 gemeinsames Abendbrot

Freitag, 12. Mai 2006

Zur Erlernung der Nachbarsprache Polnisch

09:00 Deutsch- polnisches Schulprojekt des Maxim-Gorki-Gymnasiums Heringsdorf
Jürgen Rasch, Leiter des Gymnasiums-?

09:20 Situation und Maßnahmen zur weiteren Förderung der Erlernung von Polnisch durch das Land M-V
Jutta Papprott, Schulumtsleiterin, Staatliches Schulamt Greifswald

09:40 Situation und Perspektiven zur Erlernung der Nachbarsprache Polnisch in der Grenzregion Brandenburgs
Ruth-Ursel Hennig, DPG Brandenburg

10:00 Diskussion

10:10 Kaffeepause

Beispiele grenzüberschreitender Projekte

10:30 Zur Arbeit des Deutsch- Polnischen Frauen-Forums e. V. und seines Schwesternvereins Polsko- Niemieckie Forum Kobiet
Krystyna Dulnik, Vorsitzende des polnischen Vereins

(Kommunale Partnerschaft Stralsund-Stargard Szczecinski, bereits am 11. 05.
Gabriele Sak, Hansestadt Stralsund, Abt. für internationale Zusammenarbeit)

10:50 Kommunale Partnerschaft Neuenkirchen - Człopa
Niels D. Müller, stellvertretender Bürgermeister von Neuenkirchen

Bürgerschaftliches Engagement in Pommern – Anspruch und Wirklichkeit

11:05 Zur Arbeit der NGO in Szczecin
Paweł Szczyrski, Leiter der Abt. für NGO, Stadtverwaltung Szczecin

11:30 Vernetzung der NGO in der Wojewodschaft Westpommern
Julita Miłosz, Abt. für NGO im Marschallamt Westpommern

11:55 Zur Arbeit der NGO in Mecklenburg-Vorpommern

Birgit Naxer
„Netzwerk freiwilliges Engagement in Mecklenburg- Vorpommern e. V.“

12: 15 **Diskussion und Schlussfolgerungen**

13:00 Lunch

Ende der Konferenz
(Pressegespräch)

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich zu unserer III. Pommernkonferenz ein, auf der Erfahrungen deutsch-polnischer Zusammenarbeit ausgetauscht und Möglichkeiten gegenseitiger Unterstützung durch Koordinierung und Vernetzung diskutiert werden sollen.

Dabei werden neben Projekten, die vor allem auf bürgerschaftlichem Engagement beruhen, auch Projekte der Euroregion POMERANIA und des Landes Mecklenburg- Vorpommern vorgestellt.

Von großer Bedeutung für die Entwicklung einer guten Nachbarschaft ist die Beherrschung der Sprache des Nachbarn. Deshalb wird die Erlernung von Polnisch einen wichtigen Platz auf unserer Konferenz einnehmen.

Wir wollen mit der III. Pommernkonferenz einen Beitrag zur Beförderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in Pommern leisten. In diesem Sinne sollen konkrete Schritte für Koordinierung und Vernetzung diskutiert werden, die eine Ergänzung von Kompetenzen ermöglichen und die Arbeit effektiver und erfolgreicher gestaltet.

Wir hoffen auf Ihre aktive Teilnahme und wünschen einen angenehmen Aufenthalt.

Friedrich- Ebert- Stiftung

Deutsch- Polnische Gesellschaft Vorpommern e. V.

Konferenzort

Kommunikationszentrum des
BIG Bildungszentrums Greifswald
Feldstraße 85
17489 Greifswald
☎ 03834 – 54 93 00
Fax 03834 – 54 95 05

Konferenzleitung

Maria B u r o w
DPG Vorpommern e. V.

Konferenzassistenz

Joanna S a f r a n o w
TU Koszalin

Moderation

Dr. **Michael H a r c k s**
DPG Vorpommern e. V.

Simultanübersetzung

Agata Prochotta-Miłek , Szczecin

Rückmeldung bis 5. Mai 2006 an
Friedrich-Ebert-Stiftung
Landesbüro Mecklenburg-Vorpommern
Arsenalstr. 8 (Haus der Kultur)
19053 Schwerin
☎ 0385 – 51 25 96, Fax 0385 – 51 25 95
e-✉ Wilma.Glende@fes.de
Teilnahmebeitrag mit Übernachtung 20 € ,
ohne Übernachtung 10 €
Für Arbeitslose und Schüler kostenlos

EINLADUNG ZAPROSZENIE

III. Regionalkonferenz Pommern

„Gemeinsam in Pommern“

Erfahrungsaustausch deutsch- polnischer Zusammenarbeit in Pommern

Ergebnisse, Perspektiven, Schlussfolgerungen

**11. - 12. Mai 2006
Greifswald**

FRIDRICH
EBERT
STIFTUNG